



Генеральная Ассамблея

Шестидесят четвертая сессия

24-е пленарное заседание

Среда, 21 октября 2009 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Али Абдель Салам ат-Трейки (Ливийская Арабская Джамахирия)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Хэкетт (Барбадос), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Пункты 63 и 47 повестки дня (продолжение)

Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка

- а) Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка**

Доклады Генерального секретаря (A/64/204 и A/64/208)

- б) причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке**

Доклад Генерального секретаря (A/64/210)

2001–2010 годы: Десятилетие борьбы за сокращение масштабов заболеваемости малярией в развивающихся странах, особенно в Африке

Записка Генерального секретаря (A/64/302)

Г-жа Кафанабо (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): Проходящие в этом году прения по сокращению масштабов забо-

леваемости малярией крайне важны в связи с тем, что 2010 год является завершающим годом Десятилетия борьбы за сокращение масштабов заболеваемости малярией в развивающихся странах, особенно в Африке. Поэтому необходимо подытожить наши успехи, критически оценить стоящие перед нами трудности и обдумать дальнейшие шаги, для того чтобы обеспечить достижение наших целей на 2010 год.

Мы благодарим Генерального секретаря за записку по данному пункту повестки дня и приветствуем его личную приверженность усилиям по борьбе с малярией. Мы присоединяемся к заявлению, сделанному представителем Судана от имени Группы 77 и Китая, и заявлению, сделанному представителем Туниса от имени Группы африканских государств.

Малярия в Танзании по-прежнему имеет недопустимо тяжелые последствия для развития здравоохранения и экономики, чем усугубляет нищету и экономическую отсталость. Малярия является основной причиной заболеваемости и смертности в Танзании: согласно оценкам, ежегодно фиксируется 11 миллионов случаев заболевания малярией при 80 000 смертельных исходов. Дети в возрасте до пяти лет и беременные женщины, чей иммунитет понижен, составляют наиболее уязвимые группы.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



Однако в Занзибаре нам удалось сократить смертность от малярии до нуля путем опрыскивания мест размножения малярийного комара внутри помещений, снабжения долговечными обработанными инсектицидами противомоскитными сетками всех спальных мест, раннего лечения зараженных малярией, а также принятия мер по контролю и наблюдению в целях предотвращения опасности повторного заболевания или эпидемии.

Однако успех в Занзибаре будет очень шаток, если малярия не будет остановлена на континенте. Малярия — это заболевание, которое не знает границ, поэтому правительство отдает себе отчет в необходимости наблюдать за ситуацией в Занзибаре, чтобы малярия не была вновь занесена с материка.

Правительство Танзании решает проблему малярии посредством выполнения пятилетнего Среднесрочного стратегического плана на период 2008–2013 годов. План был разработан в соответствии с Глобальным планом борьбы с малярией. Новый план предусматривает резкое увеличение числа мероприятий с целью сократить заболеваемость малярией до конца 2013 года на 80 процентов по сравнению с нынешним уровнем.

Значительные успехи были достигнуты в борьбе с малярией. В государственном секторе, где проводится лечение 60 процентов случаев заболевания малярией, доступны новые, более эффективные препараты для лечения малярии, а именно: комбинированная терапия на основе артемизинина. Однако эта терапия непомерно дорога в частном секторе, куда сначала направляется 40 процентов населения для приобретения лекарств. В настоящее время принимаются меры по повышению доступности комбинированной терапии на основе артемизинина через посредство механизма предоставления доступных лекарств от малярии. Здесь учитываются уроки экспериментальной программы, осуществленной в сотрудничестве с Фондом Клинтона.

В 2004 году начала функционировать и продолжает работать в настоящее время хорошо финансируемая выдача талонов на скидку при покупке обработанных инсектицидами сеток для уязвимых групп населения. Эти талоны использовались при покупке около 4,3 миллиона сеток. В настоящее время правительство расширяет масштаб программы, с тем чтобы охватить ею всех детей до пяти лет, — к марту 2010 года планируется бес-

платно раздать 7,2 миллиона долговечных обработанных инсектицидами сеток. В начале 2010 года в рамках национальной программы борьбы с малярией будет дополнительно распространено 14,6 миллиона долговечных обработанных инсектицидами сеток, чтобы бесплатно обеспечить ими все спальные места в стране и тем самым добиться наличия инсектицидной сетки на всех спальных местах к концу 2010 года. Распространение противомоскитных сеток значительно увеличилось за прошедшие годы: с 15 процентов домашних хозяйств в 1999 году до приблизительно 60 процентов в конце 2007 года.

Кроме того, в некоторых районах, где малярия обладает высокой степенью эндемичности или эпидемичности, стало проводиться опрыскивание помещений.

За последний год в более чем 90 процентов домов в этих районах производилось опрыскивание, что позволило достичь впечатляющих результатов в снижении уровня распространения малярии и анемии, а также случаев госпитализации детей в этих районах. В этой связи к 2010 году разрабатывается план по опрыскиванию в помещениях. Принимаются надлежащие меры, с тем чтобы не допустить загрязнения окружающей среды.

Сейчас мы видим последствия этих мероприятий. Заметно сократилось число заболевших малярией, особенно среди детей до пяти лет. По данным обследования по показателям заболеваемости ВИЧ/СПИДом и малярией в Танзании за 2007–2008 годы, наблюдается значительное снижение уровня смертности младенцев и детей до пяти лет — с 99 случаев на 1000 человек в 1999 году до 58 случаев на 1000 человек и за тот же период со 147 случаев на 1000 человек до 91 случая на 1000 человек, соответственно.

Несомненно, этому сокращению содействовала активизация мероприятий по борьбе с малярией, равно как и другие мероприятия для детей, например, комплексный подход к лечению детских болезней, дополнительные дозы витамина А, иммунизация, исключительно грудное вскармливание, дополнительные дозы цинка и перорально-регидрационная терапия.

Успехи в борьбе с малярией можно приписать умелому руководству и ресурсам. Лидеры африканских стран континента проявляют приверженность

и умелое руководство в борьбе с малярией. Наш президент Его Превосходительство Джакайя Киквете твердо привержен борьбе с малярией. В ходе общих прений на этой сессии Ассамблеи президент Киквете председательствовал на заседании, на котором было объявлено о создании Альянса лидеров африканских государств по борьбе с малярией. Этот форум обеспечит политическое руководство в борьбе с малярией на самом высоком уровне. Мы благодарим Специального посланника Генерального секретаря по борьбе с малярией и его Канцелярию за поддержку этих усилий.

Финансирование борьбы с малярией в последние годы значительно увеличилось. Однако значительный дефицит ресурсов все еще сохраняется. Поэтому основное внимание уделяется профилактике, поскольку она дешевле и проще для осуществления. Хотя доступ к быстрому и эффективному лечению является ключевым элементом для обеспечения успеха в борьбе с малярией, мы смогли обеспечить доступ к лечению для большей части населения, особенно в сельских районах. Чтобы сдерживать рост малярии, нужна эффективная инфраструктура лечения, а это означает обеспечение доступа к медицинскому учреждению, которое имеет достаточное количество оборудования и квалифицированный медицинский персонал, способный поставить диагноз и осуществлять лечение. Эта наша главная цель.

Правительство приступило к выполнению комплексной программы для решения вопроса доступа к медицинскому обслуживанию. Программа позволит построить в каждой деревне амбулаторию и в каждом районе медицинский центр. Конечно, эта программа будет содействовать достижению успеха в наших усилиях по борьбе с малярией, поскольку позволит быстро устанавливать диагноз и лечить. В рамках этих усилий нам нужны партнерства с международным сообществом и его поддержка. Мы благодарим двусторонних и многосторонних партнеров, которые оказывают нам финансовую и техническую помощь, в том числе Японию, Европейский Союз, Всемирную организацию здравоохранения, Глобальный фонд для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией, Партнерство за сокращение масштабов заболеваемости малярией, президента Соединенных Штатов за инициативу по борьбе с малярией, Фонд Клинтон и Фонд Билла и Мелинды Гейтс. Мы призываем их и впредь оказы-

вать поддержку усилиям правительства по выполнению стратегии по борьбе с малярией и ее искоренению в Танзании.

В заключение позвольте мне подтвердить приверженность правительства Танзании усилиям по достижению к 2010 году целей по сокращению масштабов заболеваемости малярией.

Г-н Сангку (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклады (A/64/204, A/64/208, A/64/210 и A/64/302) по обсуждаемым сегодня вопросам: Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД), причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке и Десятилетие борьбы за сокращение масштабов заболеваемости малярией в развивающихся странах, особенно в Африке.

Южная Африка присоединяется к заявлениям Судана от имени Группы 77 и Китая и Туниса от имени Группы африканских государств.

В результате принятия Африканским союзом НЕПАД в 2001 году Африка подтвердила, что ее лидеры имеют общее видение, убеждены в необходимости и полны решимости добиться того, чтобы африканские страны, как вместе, так и в отдельности, двигались по пути устойчивого экономического роста и развития и остановили процесс маргинализации Африки в условиях глобализации.

Основными приоритетными задачами НЕПАД как программы социально-экономического развития Африки по-прежнему являются, в частности, создание жизнеспособной инфраструктуры, обеспечение сельскохозяйственного развития и подключение к информационным и коммуникационным технологиям. В этой связи на протяжении многих лет НЕПАД уделяет основное внимание разработке программ и финансово обоснованных проектов, главным образом, в этих областях.

Главная проблема, с которой по-прежнему сталкивается НЕПАД, заключается в недостаточном финансировании и дефиците ресурсов для их эффективного выполнения. Мы считаем, что скорейшее выполнение основных проектов, мобилизация и выделение ресурсов для этих секторов позволит стимулировать развитие и активизировать процесс региональной экономической интеграции африканских стран. НЕПАД и региональная интеграция яв-

ляются краеугольным камнем стратегии экономического оздоровления и процветания нашего континента. Именно по этой причине необходимо активизировать усилия по выполнению программ НЕПАД на всех уровнях.

Как мы уже слышали от многих представителей развивающихся стран, проблема недостаточного финансирования усугубляется последствиями глобального финансово-экономического кризиса, который наносит серьезный ущерб развивающимся странам и странам с низким уровнем дохода, особенно странам к югу от Сахары. Африка никоим образом не причастна к возникновению этого кризиса, однако больше всех страдает от его последствий.

С учетом этой ситуации многие африканские страны испытывают трудности в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), в частности из-за недостатка ресурсов. С этой целью Африка решила принять необходимые меры по активизации процесса разработки расширенных и комплексных планов национального развития и соответствующих стратегий, а также ускорить принятие программ НЕПАД, которые предполагают проведение реформ и увеличение инвестиций по таким ключевым направлениям, как сельское хозяйство, инфраструктура, здравоохранение, развитие человеческих ресурсов и образование в качестве средства для достижения ЦРДТ.

Мы по-прежнему высоко ценим усилия Организации Объединенных Наций по удовлетворению особых потребностей Африки в области развития. Мы полагаем, что Организация Объединенных Наций многое еще должна сделать для обеспечения дальнейшей мобилизации усилий международного сообщества в целях совместного выполнения обязательств перед Африкой.

В этой связи мы считаем, что необходимо укрепить Канцелярию Специального советника Генерального секретаря по Африке, с тем чтобы она продолжала играть важнейшую роль в мобилизации усилий всей семьи Организации Объединенных Наций и ее органов, учреждений и фондов и включала цели НЕПАД и вопрос достижения ЦРДТ в программы финансирования Африки. Организация Объединенных Наций должна и далее повышать осведомленность о НЕПАД и обеспечить его под-

держку заинтересованными сторонами, в том числе донорами, гражданским обществом и частным сектором. Эта пропагандистская роль особенно важна на этом этапе, когда международные партнеры, преодолевающие последствия финансового кризиса для своей экономики, все чаще занимаются решением своих внутренних проблем.

Экономическое развитие Африки неразрывно связано с глобальной экономической структурой. В этой связи Южная Африка рассчитывает на скорейшее завершение Дохинского раунда переговоров при уделении в нем особого внимания намеченной и согласованной повестке дня в области развития.

Усилия по достижению мира, стабильности и безопасности на континенте нельзя рассматривать в отрыве от усилий по обеспечению справедливости, самоопределения, прав человека и экономического развития. Поэтому моя делегация согласна со словами Генерального секретаря, которые содержатся в его докладе о том, что

«решительный курс африканских народов в направлении мира и развития лежит в основе успехов и обнадеживающих событий за отчетный период» (A/64/210, пункт 70).

За последние несколько десятилетий Африка добилась похвального прогресса в усилиях по прекращению конфликтов и поощрению демократии и развития на континенте.

Африканский союз осуществляет процесс выполнения программ в рамках Африканской архитектуры мира и безопасности, Совета мира и безопасности, Континентальной системы раннего предупреждения, Совета мудрецов и Африканского механизма коллегиального обзора, и всем этим усилиям Организация Объединенных Наций и все международное сообщество должны оказывать поддержку.

Несмотря на эти достойные похвалы усилия, континент по-прежнему является уязвимым перед последствиями таких проблем, как смена правительств неконституционным путем, нетранспарентные избирательные системы, изменение климата, стремительная урбанизация, безработица среди молодежи, незаконная торговля наркотиками и отсутствие прядовольственной безопасности. Все они могут потенциально привести к открытым конфликтам.

Как отмечается в докладе Генерального секретаря, мировой финансово-экономический кризис угрожает доходам, благополучию, перспективам развития миллионов людей, а также усиливает политическую и социальную напряженность.

Что касается вопроса об изменении климата, то всем хорошо известно, что Африка — континент, который меньше всего способствует глобальному потеплению, больше других пострадает от экономических последствий этого явления. Изменение климата подрывает способность Африки решать свои первоочередные задачи в области развития. В этой связи представляется чрезвычайно важным в качестве одного из главных итогов переговоров, проходящих на международном уровне по вопросу об изменении климата, достичь согласия в отношении всесторонней международной программы адаптации. Копенгаген должен привести к обязательному для всех, справедливому и эффективному результату, который позволит уравновесить принятие мер по адаптации с мерами по смягчению последствий, а также потребности развития с мероприятиями в области изменения климата. На этих переговорах международное сообщество должно внимательно рассмотреть вопросы финансирования в целях смягчения последствий и адаптации, проблемы передачи технологии и создания организационно-интеллектуального потенциала.

Моя делегация приветствует углубление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом на всех уровнях и поддерживает обращенный к международному сообществу призыв Генерального секретаря инвестировать в механизмы предотвращения конфликтов и поддержки партнеров в области предотвращения конфликтов, управления конфликтами, поддержания мира и миростроительства. Прочный и долговременный мир можно установить лишь устранив коренные причины конфликтов и обеспечив четкую взаимосвязь между миром и развитием.

В своем докладе Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности на эту тему, озаглавленном «Поддержка операций по поддержанию мира Африканского союза, санкционированных Организацией Объединенных Наций» (A/64/359-S/2009/470), Генеральный секретарь оценивает роль Африканского союза в поддержке деятельности по предотвращению конфликтов, управлению ими и их разрешению в соответствии с главой VIII Устава Организации

Объединенных Наций как «позитивное событие». В этом важном докладе Генеральный секретарь дает крайне ценные рекомендации в отношении того, как Организация Объединенных Наций и международное сообщество могут обеспечить стабильность и предсказуемость усилий Африки по поддержанию мира. Моя делегация твердо уверена, что, рассмотрев и претворив в жизнь рекомендации Генерального секретаря, Генеральная Ассамблея может тем самым внести весомый вклад в дело укрепления и финансирования миротворческого потенциала Африки. Совет Безопасности будет обсуждать этот доклад 26 октября.

Мы хотели бы вновь выразить Генеральной Ассамблее признательность за провозглашение 2001–2010 годов Десятилетием борьбы за сокращение масштабов заболеваемости малярией в развивающихся странах, особенно в Африке.

Мы приветствуем и высоко оцениваем инициативу лидеров африканских стран под названием «Альянс лидеров африканских государств по борьбе с малярией», которая направлена на защиту всех, кому угрожает бич малярии. Эти усилия дополняют меры государств-членов, которые взяли на себя обязательство увеличить государственные расходы на здравоохранение. Продвижение к этой цели идет медленно, но уверенно, и все больше и больше стран увеличивают бюджетные ассигнования на сектор здравоохранения.

С 2001 года, в дополнение к нашим государственным расходам на здравоохранение и к другим двусторонним и многосторонним механизмам отдельных стран, был принят ряд инициатив по наращиванию финансирования на цели борьбы с малярией. Мы призываем выполнить все обязательства в отношении здравоохранения Африки, в частности те из них, которые имеют целью поддержать борьбу с малярией в Африке.

Южная Африка поддерживает частные инициативы, направленные на преодоление глобальных здравоохранительных проблем, и мы заявляем о нашей поддержке работы Глобального фонда для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией.

На национальном уровне Южная Африка прилагает усилия для выполнения своего Комплексного плана лечения ВИЧ-инфицированных и больных СПИДом, ухода за ними и по сдерживанию этих заболеваний. Этот План имеет целью сократить к

2011 году число новых ВИЧ-инфицированных на 50 процентов, а к 2010 году обеспечить антиретровирусной терапией 80 процентов нуждающихся в ней.

Южная Африка повторяет призыв, с которым африканский саммит по вопросам борьбы с малярией обратился к партнерам по развитию: полностью списать долги африканских бедных стран и стран с крупной задолженностью, с тем чтобы они могли выделять ресурсы на программы сокращения масштабов нищеты. Инвестирование процесса социально-экономического развития в Африке, поощрение прав человека, укрепление мира и безопасности в ней имеют важное значение для обеспечения прочного и долговременного мира в Африке.

Африка — это континент, на котором живет один миллиард людей, континент, который был повивальной бабкой человечества, континент, перед которым, несмотря на многочисленные проблемы, открываются широкие перспективы и огромные возможности. Африка может предложить многое. Если мы будем нацелены на будущее, то сообразно мы сможем открыть огромный экономический потенциал этого континента. Альтернативы этому пути нет. История будет судить нас не по возвышенным идеалам, провозглашаемому для Африки, а по нашим сегодняшним делам в области обеспечения лучшей, более безопасной, процветающей и мирной Африки.

Г-н аль-Хабиб (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Прежде всего моя делегация хотела бы присоединиться к заявлению, сделанному представителем Судана от имени Группы 77 и Китая.

В связи с очень важными пунктами повестки дня, которые мы сегодня рассматриваем, следует отметить, что невозможно преодолеть коренные причины проблем Африки лишь путем увеличения общей помощи или официальной помощи в целях развития. Если мы действительно хотим найти путь, ведущий к устойчивому экономическому росту, миру и стабильности в Африке, нам нужно эффективно решить проблему отсутствия благоприятных международных условий и устранения хронических, застарелых системных дефектов. Учитывая, что Африка является единственным континентом, который не сможет достичь к 2015 году целей в области развития, сформулированных в Декларации

тысячелетия (ЦРДТ), нам следует уделить особое внимание вопросам оказания необходимой финансовой помощи и расширения торговых возможностей. В этом случае Африка получит шанс на устойчивый экономический рост, искоренение нищеты и ликвидацию предотвратимых заболеваний.

В этом контексте мы считаем, что саммит Организации Объединенных Наций 2010 года по ЦРДТ даст нам возможность оценить существующие проблемы и определить меры, необходимые для своевременного достижения ЦРДТ. Главной задачей и главным результатом этого саммита должно стать возвращение отстающих регионов на путь к успеху. Для этого Африка должна получить адекватное финансирование и внимание. Соответственно, важнейшее значение приобретает безоговорочное и безотлагательное выполнение взятых обязательств.

Исламская Республика Иран, действуя в духе сотрудничества Юг-Юг, считает Африку приоритетной целью своих программ международного сотрудничества в целях развития. В 2005–2008 годах Исламская Республика Иран в виде грантов выделила на оказание финансовой помощи Африке в общей сложности 50 млн. долл. США. Объем помощи за этот период с 4,5 млн. долл. США в 2005 году возрос до 24 млн. долл. США в 2008 году. В прошлом году помощь была предоставлена 14 африканским странам. Кроме того, Исламская Республика Иран в рамках Организации Исламская конференция выделила трем африканским странам 9 млн. долл. США на борьбу с малярией. В дополнение к этому иранское Общество Красного Креста в ряде африканских стран в 10 своих больницах продолжает предоставлять практически бесплатную медицинскую помощь. Учитывая важность развития людских ресурсов, правительство Исламской Республики Иран предоставило африканским студентам ряд стипендий на обучение в иранских высших учебных заведениях.

Мы поддерживаем усилия, прилагаемые африканскими странами для реализации их чаяний и их экономического развития, и приветствуем обнадеживающий прогресс, достигнутый в разных частях этого континента. Однако мы обеспокоены последствиями финансово-экономического кризиса, который, как отмечает в своем докладе Генеральный секретарь, разразился в самое неподходящее время. Из-за зависимости многих африканских стран от экспорта небольшого ассортимента сырьевых това-

ров, кризис по-прежнему создает серьезные проблемы для Африки.

Перед Африкой стоит задача не допустить того, чтобы кризис свел на нет достигнутые успехи, поэтому меры реагирования международного сообщества должны дополнять национальную политику африканских стран и содействовать ее осуществлению. В поиске путей выхода из мирового кризиса должное внимание следует уделять системным и структурным проблемам глобального уровня. В то же время следует учитывать особые потребности Африки, особенно в области торговли, финансирования, развития инфраструктуры и укрепления мира и безопасности.

Г-н Шин Бунам (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Республика Корея с удовлетворением принимает участие в одновременном рассмотрении вопроса о Новом партнерстве в интересах развития Африки (НЕПАД) и вопроса о проблемах Африки в области здравоохранения. После совещания высокого уровня о потребностях Африки в области развития (см. A/63/PV.3 и A/63/PV.4) прошел год, и мы рады возможности добиваться дальнейшего прогресса на этом направлении.

Хотя Африка добилась стабильного прогресса, нынешние кризисы отразились на ней в наибольшей степени. Поэтому ей необходимы дополнительные усилия и дополнительная помощь. В частности, необходимо увеличить объем официальной помощи в целях развития (ОПР), несмотря на то, что мировой финансовый кризис не способствует поддержанию ее нынешних уровней странами-донорами. В этой связи Республика Корея уже подтвердила свое обязательство втрое увеличить объем своей ОПР к 2015 году.

Сотрудничество с Африкой в области развития должно осуществляться с должным учетом конкретных потребностей и прерогатив африканских стран. Для более четкого понимания потребностей Африки в области развития Республика Корея по разным каналам поддерживает диалог высокого уровня. Как отмечается в докладе Генерального секретаря (A/64/208), состоявшаяся в октябре прошлого года Конференция на уровне министров по экономическому сотрудничеству между Республикой Корея и Африкой, позволила ее участникам обменяться опытом экономического развития и провести диалог по вопросам, касающимся развития и представ-

ляющим взаимный интерес. Кроме того, платформой для сотрудничества между правительствами, предприятиями и гражданским обществом Кореи и Африки служит Корейско-африканский форум, который был создан в 2006 году. Второе заседание этого Форума будет проведено с участием Африканского союза в Сеуле в следующем месяце. По нашему мнению, этот Форум будет содействовать претворению в жизнь Нового партнерства в интересах развития Африки.

Сотрудничество высокого уровня между Республикой Корея и Африкой в области развития дополняется сегодня работой на уровне деревень и низовом уровне. В рамках проекта «Деревня тысячелетия», который сегодня осуществляется в более, чем 80 деревнях стран, расположенных к югу от Сахары, мы оказываем финансовую поддержку и техническую помощь на основе накопленного нами опыта развития сельских районов. Проект «Деревня тысячелетия» — это проект местного уровня, поскольку в Африке на местах он осуществляется местными общинами и под их руководством. Республика Корея считает, что уделение особого внимания осуществлению проекта «Деревня тысячелетия» на низовом уровне будет способствовать достижению странами Африки целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ).

Для поддержки усилий, предпринимаемых в Африке на низовом уровне, мы также направляем в Африку большое число добровольцев и приглашаем африканцев ознакомиться с нашим опытом в области развития. В частности, Республика Корея намерена использовать свое относительное преимущество — современные информационные и коммуникационные технологии для содействия социально-экономическому развитию Африки путем сокращения разрыва в степени компьютеризации.

Наш опыт свидетельствует о том, что развитие будет успешным, если оно будет ориентировано на экспорт. Поэтому мы понимаем, что торговая политика также играет важную роль в интеграции Африки в мировую экономику. Разумеется, для ускоренного развития торговли в Африке не существует какого-то универсального решения, однако конкурентоспособность африканских стран может быть укреплена посредством инициативы «Помощь в интересах торговли» и благодаря соответствующим национальным стратегиям. Кроме того, мы считаем, что развитию в Африке и, соответственно, расши-

рению глобальной торговли будет также способствовать успешное завершение Дохинского раунда переговоров.

Население стран Африки по-прежнему сталкивается с широким кругом проблем в области здравоохранения, в том числе с ВИЧ/СПИДом и малярией, однако у нас есть средства для их решения. Глобальный фонд для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией, равно как и многие другие учреждения и заинтересованные стороны делают очень многое, однако финансирование помощи на цели развития здравоохранения все еще остается недостаточным.

Со своей стороны, Республика Корея ввела в стране специальный сбор за авиабилеты, так называемый сбор солидарности, поступления от которого направляются в первую очередь на борьбу с заболеваниями и на достижение ЦРДТ в Африке. Такие новаторские пути мобилизации ресурсов выходят за рамки традиционной ОПР, однако могут существенно повлиять на достижение ЦРДТ.

Республика Корея приветствует прогресс, достигнутый в осуществлении НЕПАД в прошлом году. И мы надеемся, что Африка пойдет и дальше по пути прогресса, особенно в областях развития и инфраструктуры, обеспечения основных медицинских услуг и начального образования, как рекомендует Генеральный секретарь в своем докладе (A/64/204). Республика Корея преодолела препятствия, стоявшие на пути ее развития, посредством инвестирования большего объема средств в эти направления деятельности. Поэтому мы полностью поддерживаем меры, которые обеспечат Африке такую возможность.

В заключение моего выступления позвольте мне подтвердить, что Республика Корея готова сотрудничать с Африкой в деле преодоления стоящих перед ней проблем. Оказание Африке помощи в достижении устойчивого и более справедливого развития через расширение партнерства в интересах развития отвечает нашим общим интересам.

Как говорит пословица, в хорошей кампании и дорога становится короче. Поэтому на пути Африки к развитию Республика Корея будет именно такой хорошей кампанией.

Г-н Хан (Пакистан) (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотел бы сказать, что моя делега-

ция присоединяется к заявлению, сделанному представителем Судана от имени Группы 77 и Китая (см. A/64/PV.22).

В двух взаимодополняющих докладах Генерального секретаря по пункту 63 повестки дня (A/64/204 и A/64/208) утверждается, что, несмотря на глобальный финансовый и экономический кризис и его негативные последствия, в осуществлении Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) был достигнут определенный прогресс. В первом из этих докладов также говорится, что основная задача, стоящая в настоящее время перед африканскими странами, заключается в обеспечении того, чтобы финансовый кризис в сочетании с вялотекущим продовольственным и энергетическим кризисом не привел к обращению вспять уже достигнутого прогресса, а также в сокращении степени риска, связанного с расширением масштабов нищеты и ухудшением положения наиболее уязвимых групп населения.

Мы твердо убеждены в том, что дальнейший прогресс в деле удовлетворения потребностей Африки в области развития требует более энергичных, скоординированных и сбалансированных совместных усилий для эффективного осуществления обязательств в области развития, взятых международным сообществом для комплексного решения всех задач, стоящих на пути развития Африки.

По нашему мнению, безотлагательные и хорошо скоординированные глобальные действия помогли бы смягчить социально-экономические последствия кризиса и позволили бы странам Африки восстановить свой прогресс в деле осуществления НЕПАД и в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). Международному сообществу необходимо наращивать свои усилия для выполнения обязательств по мобилизации средств, необходимых для достижения устойчивого развития и устойчивого экономического роста в Африке.

Пакистан твердо считает, что дальнейшее увеличение инвестиций, расширение торговли путем предоставления экспорту из Африки более широкого доступа на рынки, укрепление потенциала и развитие людских ресурсов являются самыми важными средствами обеспечения ускоренного развития Африки. Эти средства, как мы полагаем, должны

стать тремя основами стратегического партнерства между Африкой и остальным миром.

Пакистан неизменно поддерживает политические и экономические цели стран Африки. Мы поддерживаем эффективное и скорейшее осуществление Нового партнерства в интересах развития Африки. Мы активно поддерживаем и содействуем усилиям, направленным на укрепление мира и устойчивого развития в Африке. Прочный мир может быть достигнут лишь на основе всеобъемлющей стратегии, которая включает предотвращение конфликтов и устранение их коренных причин, укрепление долгосрочных потенциалов мирного урегулирования споров, миростроительство и миротворчество и обеспечивает согласованное общесистемное взаимодействие в сфере постконфликтного миростроительства, восстановления и развития. В этой связи миротворчество Организации Объединенных Наций является незаменимым инструментом восстановления мира и стабильности в условиях конфликтов. Полезность и эффективность этого инструмента убедительно подтвердились на африканском континенте.

Пакистан твердо привержен поддержке мирных усилий Организации Объединенных Наций в Африке. Наш вклад поступает в виде контингента в составе почти 10 000 военнослужащих, который по-прежнему является одним из двух крупнейших контингентов, развернутых в Африке за последнее десятилетие.

Пакистан также осуществляет план развития торговли с Африкой, и объем его двусторонней торговли со странами этого континента составляет почти 1,8 млрд. долл. США в год. Кроме того, мы предоставляем ряду африканских стран двустороннюю помощь в экономической, социальной и технической областях в контексте сотрудничества Юг-Юг. В частности, с 1986 года Пакистан успешно осуществляет Специальную программу технической помощи Африке. В рамках этой программы сотни молодых африканских специалистов как из государственного, так и частного секторов прошли обучение для повышения своей квалификации в различных областях, включая государственное управление, менеджмент, банковское дело, таможенное обслуживание, бухгалтерский учет и дипломатию.

В настоящее время мы находимся в процессе дальнейшего расширения охвата и масштабов нашей помощи и программ сотрудничества для Африки. Наш премьер-министр выразил желание помочь Африке разработать программы, направленные на искоренении гепатита С, и планы по обеспечению населения питьевой водой и дешевым жильем подобно тем, которые осуществляются в Пакистане в качестве его специальной инициативы.

В заключение я хотел бы сказать, что перед Африкой стоят грандиозные задачи. Для их решения имеются возможности, средства и ресурсы, однако использовать их следует эффективно. НЕПАД представляет собой реалистичные рамки действий. Африканский союз — новый динамичный фактор, способствующий усилиям Африки, направленным на решение ее проблем. Важную роль в Африке играют и субрегиональные организации. Мы уверены, что, если международное сообщество, в частности развитые страны, проявят необходимую политическую волю для добросовестного выполнения взятых обязательств, Африка сможет в полном объеме реализовать свой политический и экономический потенциал.

Г-н Зинсу (Бенин) (*говорит по-французски*): Моя делегация хотела бы выразить Председателю признательность за умелое руководство работой Ассамблеи на шестьдесят четвертой сессии и поблагодарить его за организацию совместной дискуссии по вопросам, касающимся Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД), причин конфликтов, содействия прочному миру и устойчивому развитию в Африке и осуществления инициативы «2001–2010 годы: Десятилетие борьбы за сокращение масштабов заболеваемости малярией в развивающихся странах, особенно в Африке».

В 2001 году главы африканских государств и правительств утвердили НЕПАД в качестве комплексной и согласованной основы для развития континента, что позволяет Африке вновь взять на себя инициативу в усилиях по ускорению экономического роста посредством использования концепции и осуществления необходимых мер и налаживания эффективного и результативного партнерства с международным сообществом для достижения этой цели. Мы благодарим Генерального секретаря за подготовленные четыре доклада по этим вопросам, в которых дается оценка прогресса, достигнутого в выполнении целей НЕПАД и осуществлении

Десятилетия, и которые позволяют нам провести всеобъемлющий обзор взаимодействия по вызывающим беспокойство вопросам, касающимся положения в Африке. Это чрезвычайно полезная работа, в которой моя делегация охотно принимает участие.

Хорошо известно, что благодаря НЕПАД Африка определила четкие приоритеты, а также согласованные стратегические рамки для усилий, необходимых для осуществления своего развития. В результате партнерские отношения африканских стран с международным сообществом приобрели более ответственный характер. Определены многочисленные направления деятельности, но два из них представляются самыми динамичными и способствующими восстановлению экономического и социального прогресса в Африке, а именно: содействие развитию сельского хозяйства и развитие инфраструктуры.

Это две области деятельности требуют значительных инвестиций и мобилизации существенной технической и финансовой поддержки со стороны партнеров по развитию.

Судя по множеству семинаров и коллоквиумов, организованных на различных уровнях по вопросам, касающимся НЕПАД, было предпринято несколько инициатив для укрепления потенциала управления преобразованиями, необходимыми в Африке. Эти инициативы создали условия, способствующие привлечению инвестиций. Совместные усилия, предпринимаемые в рамках этой деятельности, должны продолжаться для сохранения достигнутой динамики и максимального умножения их эффекта для экономики всех африканских стран.

Моя делегация хотела бы подчеркнуть призыв, с которым обратился министр иностранных дел Бенина с этой трибуны в ходе общих прений на 8-м заседании. Он призвал к созданию инвестиционного фонда под эгидой Организации Объединенных Наций и Африканского союза для осуществления общеконтинентальных проектов в области инфраструктуры в Африке в контексте новаторских партнерских отношений между государственным и частным секторами. Такой подход позволит Африке решать серьезные задачи, которые ставит перед ней изменение климата. Такой инвестиционный фонд мог бы финансироваться через адаптационные фон-

ды, созданные на конференции, проходившей на Бали в декабре 2007 года.

Ту серьезную угрозу, которую представляет собой изменение климата для прогресса, достигнутого в обеспечении развития в Африке, необходимо взять под контроль, с тем чтобы сохранить достижения и темпы, набранные в комплексном процессе улучшения благосостояния, поскольку только этот процесс может привести к развитию.

Что касается, в частности, укрепления мира и безопасности в Африке в качестве предварительного условия для всего прогресса в социально-экономической области, то, несмотря на значительные успехи, достигнутые в результате усилий по укреплению потенциала международного сообщества по эффективному предотвращению конфликтов, очевидно, что нам еще предстоит преодолеть значительные проблемы. Мы поддерживаем призыв Генерального секретаря к партнерам Африки помочь разработать полезные и эффективные методы оказания услуг в области посредничества. Это позволило бы активизировать огромные усилия, прилагаемые Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом для прекращения войн и урегулирования кризисов на этом континенте. Бенин гордится тем, что он вносит весомый вклад в эти усилия.

Однако когда речь идет об осуществлении 10-летнего плана оказания помощи Африканскому союзу, то помимо такого подхода к укреплению потенциала международному сообществу также следовало бы активизировать усилия для обеспечения более эффективного контроля над глубинными структурными причинами продолжающихся конфликтов, которые по-прежнему подрывают усилия континента и повышают вероятность возникновения новых конфликтов. Обеспечение такого контроля потребует активизации усилий по системному и структурному предотвращению конфликтов посредством оказания поддержки экономическим и социальным реформам и противодействия внешним факторам, которые негативно отражаются на ситуации в африканских странах, когда речь идет о поддержании мира и безопасности.

Необходимо также активизировать усилия по борьбе с распространением стрелкового оружия и легких вооружений. Нет ничего опаснее циклической нестабильности, что, как справедливо под-

черкнул Генеральный секретарь, негативно сказывается на прогрессе в обеспечении мира и развития.

Страны, принимающие участие в деятельности Африканского механизма коллегиального обзора, заслуживают особого внимания Организации Объединенных Наций в том, что касается поддержки, предоставляемой для выполнения рекомендаций, выработанных в результате этого процесса, особенно когда речь идет о принятии конкретных мер для выхода из ситуаций, связанных с определенным риском.

Что касается обеспечения доступа к основным услугам для находящихся в изоляции общин, то мы не только сами предоставляем такие услуги, но и вносим вклад в укрепление мира и безопасности. Нам следует и далее уделять большое внимание поддержке усилий по обеспечению сельских и пригородных районов питьевой водой и электричеством, а также обеспечению доступа к базисным услугам здравоохранения и строительству школ в качестве эффективных путей улучшения социальных условий всех граждан. В этой связи чрезвычайно важно вести борьбу с безработицей, особенно среди молодых людей, а также с организованной преступностью, которая негативно отражается на обстановке в плане безопасности, как в сельской местности, так и в городах.

Всем этим вопросам уделялось особое внимание в контексте усилий по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Мы приветствуем активизацию усилий на этом направлении, которой не должны помешать кризисы, следующие один за другим, особенно в последние годы. Мы призываем страны-доноры продолжать оказывать поддержку осуществлению программ, которые непосредственно отражаются на условиях жизни людей.

Председатель возвращается на свое место.

Мы согласны с Генеральным секретарем в том, что, со своей стороны, африканские страны должны приложить необходимые усилия для выполнения своих обязательств, касающихся выделения бюджетных средств на нужды здравоохранения и развития сельского хозяйства, а также, в частности, на такие связанные с ними отрасли, как переработка сельскохозяйственной продукции непосредственно на местах, для повышения ее добавочной стоимости и увеличения доходов.

Политика правительства Бенина твердо основывается на этой философии, особенно когда речь идет о сельском хозяйстве. Правительство полностью поддерживает принятие первоочередных мер в тех важных областях, которые были определены секретариатом НЕПАД, а именно: укрепление потенциала людских ресурсов, предоставление сельскохозяйственного инвентаря, включая семена и удобрения, осуществление земельной реформы и защита прав сельскохозяйственных рабочих. Эти приоритетные задачи учтены в стратегии развития, которая была принята правительством Бенина для обеспечения развития сельских районов нашей страны.

В связи с этим наше правительство только что провело заседание «за круглым столом» по вопросу о финансировании нашей национальной программы инвестирования в сельское хозяйство, которая основывается на необходимости проведения целенаправленной сельскохозяйственной политики в рамках всего континента в контексте детально разработанной африканской программы сельскохозяйственного развития. Ее цель состоит в сокращении масштабов нищеты посредством достижения экономического роста, в укреплении продовольственной безопасности посредством увеличения производства продовольствия и поддержания необходимых и безопасных для производства условий в качестве стимула для обеспечения достойного развития стран с переходной экономикой. На долю сельского хозяйства в Бенине приходится 36 процентов валового внутреннего продукта, 75–90 процентов наших доходов от экспорта и 15 процентов государственных поступлений, при этом в сельскохозяйственном секторе заняты 70 процентов всех работающих.

Целью заседания «за круглым столом», которое было организовано при поддержке НЕПАД и Экономического сообщества западноафриканских государств, было достижение консенсуса среди различных сторон в том, что касается положений национальной программы сельскохозяйственных инвестиций, определение партнеров, которым требуется поддержка, и также, помимо прочего, мобилизация ресурсов для вложения реальных средств в сельскохозяйственный сектор.

Мы хотели бы поблагодарить дружественные страны, которые поддержали усилия правительства Бенина в этой области, особенно Индию — страну,

с которой наше правительство разрабатывает программу механизации сельского хозяйства на национальном уровне. Необходимо использовать возможности, открывающиеся для сотрудничества Юг-Юг и налаживания трехстороннего сотрудничества в этой области. Однако предпринятые усилия не будут успешными, пока в урегулировании вопроса о сельскохозяйственных субсидиях не будет достигнут значимый прогресс. Как известно Ассамблее, этот вопрос по-прежнему остается камнем преткновения на раунде многосторонних торговых переговоров в Дохе.

Для высокой оценки прогресса, достигнутого в реализации мероприятий в рамках Десятилетия борьбы за сокращение масштабов заболеваемости малярией, есть все основания. Однако мы еще далеки от достижения поставленных целей. Политическая воля затронутых малярией стран, которая недавно проявилась в создании Альянса африканских лидеров по борьбе с малярией, не получила необходимой поддержки ввиду низкого уровня финансирования, мобилизованного для обеспечения полного охвата населения. Замечания, содержащиеся в докладе Генерального секретаря (A/64/302), не оставляют сомнений в наличии реальных проблем, касающихся, в частности, качества инфраструктуры для диагностики и адекватного лечения малярии.

Международное сообщество должно предпринять все необходимые усилия для спасения жизни миллионов людей, которые ежегодно умирают от приступов малярии. Гибель этих людей можно предотвратить посредством комплексного использования существующих средств. Мы будем по-прежнему уделять особое внимание проблеме устойчивости паразитов к инсектицидам и противомаларийным медицинским препаратам. Однако есть повод и для торжества. В частности, мы хотели бы высказать похвалу в адрес тех стран, которые уже претворили в жизнь задачи, намеченные на 2010 год, и других стран, которые успешно осуществляют меры по искоренению этого заболевания, что является достижением, способным внести важный вклад в улучшение условий, способствующих устойчивому развитию этих стран.

Сложный характер проблем, с которыми сталкивается Африка, требует осуществления более согласованных и скоординированных действий, которые нашли свое отражение в докладе Объединенной инспекционной группы Организации Объединен-

ных Наций «Обеспечение более согласованной поддержки системы Организации Объединенных Наций в Африке» (JU/REP/2009/5). Мы поддерживаем рекомендации, направленные на более четкое разделение труда между организациями системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить необходимую эффективную согласованность их усилий в оперативной деятельности. Следует как можно скорее создать механизмы региональной координации и укрепить потенциал Экономической комиссии для Африки, с тем чтобы она могла оказывать стратегическую поддержку региональным африканским институтам и правительствам.

В связи с этим необходимо расширять возможности африканских правительств в плане эффективного использования механизмов для определения национальных приоритетов и обеспечения их полной координации. Необходимо также обеспечить упорядоченный учет этих приоритетов в национальных планах и региональных и субрегиональных стратегиях и программах. Это позволит создать условия для управления, ориентированного на достижение результатов, что сможет служить гарантией эффективности усилий, направленных на укрепление мира, стабильности и устойчивого развития.

Г-н Шве (Мьянма) (*говорит по-английски*): Вначале, я хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю за его седьмой сводный доклад о прогрессе в осуществлении Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) (A/64/204). Моя делегация с удовлетворением узнала из доклада о том, что, несмотря на финансовый и экономический кризис, затронувший большие и малые страны, в деле осуществления НЕПАД все же достигнут некоторый прогресс. Этот факт обнадеживает, но для того, чтобы смягчить негативные последствия кризиса, особенно для стран с низким уровнем доходов, в целях предотвращения опасности усиления нищеты и лишений среди самых уязвимых групп населения, необходимо сделать гораздо больше.

Моя делегация присоединяется к заявлениям, сделанным представителем Судана от имени Группы 77 и Китая и представителем Таиланда от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, относительно необходимости принятия согласованных мер в целях обеспечения успешного осуществ-

ления НЕПАД и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ) в Африке.

В течение нескольких лет Ассамблея рассматривала прогресс, достигнутый в деле осуществления НЕПАД, и международную поддержку данной программы. Мы приветствуем эту практику, поскольку она является эффективным средством оценки ситуации международным сообществом и средством обеспечения первоочередного внимания к НЕПАД, которого оно заслуживает в рамках глобальной повестки дня, которого оно заслуживает.

Подтверждением особого внимания и заинтересованности международного сообщества в удовлетворении потребностей Африки в области развития стало проведение в течение последнего года различных совещаний высокого уровня по вопросам, касающимся Африки. Эти совещания позволили сделать ряд важных выводов. Во-первых, в целях обеспечения широкомасштабного, равноправного и устойчивого роста необходимо предпринять более активные и скоординированные усилия по осуществлению взятых обязательств. Международное сообщество должно выполнить свои обязательства, касающиеся оказания помощи Африке, особенно с учетом того, что кризис подчеркнул необходимость недопущения движения вспять в деле осуществления важнейших программ социально-экономического развития.

Во-вторых, необходимо помочь африканским странам наращивать свой потенциал. Они прилагают огромные усилия для того, чтобы самостоятельно решать задачи в области развития, совершенствуя свой потенциал в области управления и расширяя свои возможности в области развития. Международное сообщество должно дополнить эти усилия, предложив африканским странам благоприятные условия в плане облегчения бремени задолженности, доступа к рынкам и передачи технологий, чтобы помочь им преодолеть препятствия на пути развития. Что касается глобальной экономики, то для африканских стран важно создать внешние условия, способствующие их развитию.

В-третьих, следует наращивать помощь в чрезвычайных ситуациях и облегчение бремени задолженности, а также в предоставлении льготных займов, с тем чтобы смягчить негативные последствия глобального кризиса, в частности, с учетом то-

го, что глобальный финансово-экономический кризис стал для африканских стран дополнительным бременем. Именно поэтому потоки официальной помощи в целях развития, более активное облегчение бремени задолженности и предоставление займов международными финансовыми институтами по-прежнему играют важную роль.

В-четвертых, помимо безотлагательного выполнения всех обязательств, касающихся оказания официальной помощи в целях развития, африканским странам должен быть предоставлен доступ к новым и дополнительным источникам финансовых ресурсов, с тем чтобы удовлетворить их потребности, возникающие в связи с необходимостью адаптации к последствиям глобального кризиса. В этом контексте заслуживает поддержки предложение Всемирного банка о создании специального фонда в целях стабилизации и развития Африки.

В-пятых, в целях достижения долгосрочной стабильности необходимо предпринимать постоянные и более энергичные усилия. Рекомендации Руководящей группы по осуществлению в Африке ЦРДТ представляют всеобъемлющую картину прогресса, достигнутого в содействии устойчивому развитию в Африке на протяжении последних нескольких лет. Однако многие крайне важные задачи по-прежнему остаются нерешенными. В связи с этим мы приветствуем меры, направленные на оказание поддержки региональным и субрегиональным организациям Африки, включая Общий рынок Восточной и Южной Африки (КОМЕСА), Сообщество по вопросам развития стран юга Африки (САДК) и Восточноафриканское сообщество (ВАС), в рамках процесса согласования усилий КОМЕСА-САДК-ВАС. Существует также озабоченность по поводу финансовых и людских ресурсов, необходимых для решения взаимосвязанных многоаспектных проблем Африки. Вполне очевидно, что международное сообщество должно наращивать свои усилия, чтобы выполнить все обязательства по изысканию ресурсов, необходимых для реализации ЦРДТ.

В заключение хотел бы отметить, что перед Африкой стоят огромные задачи, но для их решения имеются широкие возможности и необходимые средства и ресурсы. А НЕПАД — это реалистичная основа для этой деятельности. Африканский союз становится главной силой, содействующей самостоятельному решению Африкой своих собствен-

ных проблем. Субрегиональные организации также играют в Африке важную роль. Международное сообщество должно сыграть свою роль и выполнить свои обязательства, с тем чтобы Африка смогла полностью реализовать свой экономический и политический потенциал.

Г-н Томмо Монте (Камерун) (*говорит по-французски*): Моя делегация присоединяется к заявлениям, сделанным представителями Туниса и Судана соответственно от имени Группы африканских государств и Группы 77 и Китая, по находящимся на рассмотрении пунктам повестки дня, а именно подпунктам (а) и (b) пункта 63.

Мы также хотели бы выразить Генеральному секретарю признательность за качество докладов, представленных по данному пункту повестки дня в этом году (A/64/204, A/64/208 и A/64/210). Они отражают весь спектр мер, принятых африканскими организациями и странами, международным сообществом и, в частности, организациями системы Организации Объединенных Наций в стратегических областях, определенных Новым партнерством в интересах развития Африки (НЕПАД), и различными резолюциями Организации Объединенных Наций, касающимися укрепления устойчивого мира и содействия развитию в Африке. Приняв инициативу НЕПАД в 2001 году, африканские страны предприняли попытку разработать план, или, говоря более конкретно, концепцию реального развития под руководством самих африканцев, преисполненных решимости взять на себя ответственность за собственное развитие, с тем чтобы помочь континенту преодолеть отсталость.

Исходя из этого были определены стратегические приоритеты в следующих областях: инфраструктура, сельское хозяйство и продовольственная безопасность, здравоохранение, образование и профессиональная подготовка, окружающая среда, информационно-коммуникационные технологии, наука и техника, гендерное равенство, расширение прав и возможностей женщин, участие гражданского общества и Африканский механизм коллегиального обзора. Как подчеркивается во всех докладах Генерального секретаря, во всех этих областях достигнут прогресс. Мы с удовлетворением отмечаем этот прогресс, особенно в том, что касается постепенной интеграции НЕПАД в структуры и процессы Африканского союза.

В Центральной Африке благодаря инициативе НЕПАД Экономическое сообщество центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) заложило основу для развития приоритетных объектов инфраструктуры в целях ускорения темпов региональной интеграции, содействия экономическому росту, а также сокращению масштабов нищеты в государствах — членах Сообщества.

В секторе транспорта принимаются наиболее важные меры, к числу которых относится принятый на основе консенсуса план комплексного развития транспорта в Центральной Африке и имеющей приоритетное значение сети, включающий 55 проектов. Среди этих проектов следует отметить восстановление недостающих элементов в трансафриканских магистралях, пересекающих всю территорию Центральной Африки, осуществление приоритетных проектов НЕПАД, проектирование магистралей, соединяющих все столицы государств, а также укрепление основных объектов транспортной инфраструктуры, которые поддерживают международную торговлю государств в субрегионе: это главные порты, международные аэропорты, железные дороги и озерно-речная транспортная сеть. Главы государств и правительств субрегиона учредили комитет по наблюдению за ходом осуществления всех этих программ.

Со своей стороны, Камерун создал ряд структур по поддержке проектов НЕПАД. Что касается организационных вопросов, например, президент Республики на самом высоком уровне следит за осуществлением НЕПАД, а также Африканского механизма коллегиального обзора. Камерун является членом Руководящего комитета НЕПАД. В этом контексте в рамках министерства иностранных дел был учрежден соответствующий департамент и в различных отраслевых министерствах созданы координационные центры по вопросам НЕПАД.

Наше правительство также приняло целый ряд мер, направленных на сокращение масштабов нищеты и улучшение условий жизни нашего населения. Эти меры включают в себя бесплатное начальное образование, улучшение системы медицинского обслуживания и недопущение роста цен посредством осуществления политики стабилизации цен.

Как видно из представленной информации, достигнут важный прогресс. Ясно, что полным ходом идет реализация НЕПАД, и мы продвигаемся

вперед от слов к планам, к проектам и к конкретным делам. В то же время не следует упускать из виду определенные трудности, которые мешают более эффективному осуществлению НЕПАД. В частности, отмечается некоторая инертность, когда речь заходит об уровне и темпах работы, которую необходимо проделать.

Например, в то время как мы ожидаем получения дополнительной ежегодной помощи на сумму 25 млрд. долл. США для нужд африканского континента, к настоящему времени было предоставлено лишь 12,5 млрд. долл. США. Разрыв между обещанной помощью и помощью, которая предоставляется, постоянно расширяется. Можно привести еще один пример. Для жизненно важного развития нам необходимо обеспечить устойчивый ежегодный рост в размере 7 процентов в течение 10 лет, однако большинство африканских стран не выполняют этого требования.

Необходимы энергичные меры по исправлению сложившейся ситуации. В первую очередь, необходимо добиться выполнения неоднократных обещаний, данных партнерами Африки в области развития. Сам континент должен активизировать свои усилия по мобилизации ресурсов на цели реализации программ и проектов НЕПАД. Необходимо также приложить дополнительные усилия по ускорению многосторонних переговоров, которые ведутся в настоящее время, особенно тех, которые проводятся в рамках Дохинского раунда, с тем чтобы создать более благоприятную международную обстановку для развития Африки. Вклад различных органов Организации Объединенных Наций должен стать предметом более строгого и стратегического планирования, что будет способствовать определению более конкретных и периодически измеряемых целей.

В этой связи Канцелярия Специального советника Генерального секретаря по Африке, а также ЭСЦАГ призваны сыграть ведущую роль в деле мобилизации международного мнения и ресурсов и в координации усилий, а также вкладов различных сторон на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях и в ходе проводимой в настоящее время оценки этих результатов. Иными словами, впереди нас по-прежнему ждут сложные задачи, для решения которых необходимы дополнительные усилия, самоотверженность и солидарность с Африкой.

Что касается управления и мира и безопасности, в представленных Генеральным секретарем докладах также отмечается прогресс, который достигнут в работе Африканского механизма коллегиального обзора, в усилиях по укреплению Совета мира и безопасности Африканского союза и в работе по наращиванию потенциала континента по проведению операций по поддержанию мира и спокойствия в зонах конфликтов. Тем не менее эти проблемы сохраняются в силу существования нынешних и возникновения новых очагов напряженности или конфликтов.

Мы считаем, что поиск решений в этой области должен опираться на превентивную дипломатию в целях недопущения дальнейшего ухудшения ситуации, что, в свою очередь, может привести к огромным дополнительным издержкам. В этой связи мы признательны Генеральному секретарю за его решение создать постоянное отделение Организации Объединенных Наций в Центральной Африке в ответ на единодушный призыв стран этого субрегиона.

Камерун всегда отдавал предпочтение урегулированию споров мирными средствами, и когда вспыхивает конфликт, наша страна вносит свой вклад в восстановление и поддержание мира посредством своего участия в механизмах обеспечения мира.

Таким образом, несколько специальных представителей Организации Объединенных Наций являются выходцами из нашей страны, и мы также принимали и принимаем участие в операциях по поддержанию мира в Камбодже, Намибии, Бурунди, Руанде, Чаде, Центральноафриканской Республике, Гвинее-Бисау, Демократической Республике Конго и Гаити. В настоящее время наша страна принимает у себя 84 000 беженцев и огромное количество перемещенных лиц в результате конфликтов и отсутствия стабильности в Центральной Африке.

И наконец, мы хотели бы подчеркнуть, что в результате нынешних финансового, энергетического, климатического и продовольственного кризисов развитие Африки вновь оказалось на перепутье. Эгоизм и афропессимизм 1980-х годов вновь угрожает нам на данном этапе, когда мы питаем надежды на лучшее будущее, которое реально благодаря имеющимся у нас современным инструментам, которые помогут нам преодолеть нищету. Африкан-

ский континент, конечно же, должен сам принимать необходимые решения и предпринимать решительные шаги к их осуществлению, но нашим партнерам по развитию также следует выполнить данные Африке обещания, которые они так часто повторяют.

Во все более взаимосвязанном мире учесть интересы всех и каждого из нас можно лишь посредством наших постоянных и согласованных усилий.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово Наблюдателю от Святого Престола, имеющего статус государства-наблюдателя.

Архиепископ Мильоре (Святой Престол) (*говорит по-английски*): Выражая Генеральному секретарю признательность за его доклад о Новом партнерстве в интересах развития Африки (НЕПАД) (A/64/204), наша делегация хотела бы высказать некоторые замечания относительно общей обстановки в Африке.

Прежде всего существуют определенные предрассудки, которые следует раз и навсегда искоренить. Во многих случаях, когда речь заходит об Африке, будь то на журналистском уровне или же на уровне научных или политических кругов, говорится, как правило, о чрезвычайной нищете, государственных переворотах, коррупции и региональных конфликтах. Когда же об Африке говорят позитивно, речь всегда идет о ее будущем, как будто бы в настоящее время ей абсолютно нечего предложить.

Реальность же заключается в том, что даже в самые трудные годы Африке удавалось подавать международному сообществу примеры и демонстрировать идеалы, достойные восхищения, и сегодня Африка тоже может продемонстрировать примеры исполнения многих из ее надежд. Подумайте только о тех случаях, в которых Африка доказала свою великую способность справляться с процессами перехода к независимости или восстановления после конфликтов. Примите еще во внимание присутствие в Организации Объединенных Наций и ее учреждениях столь многих высококвалифицированных сотрудников, благодаря которым Африка демонстрирует миру таланты и способность ее народов работать на многостороннем уровне. Подумайте также и о возрастающем вкладе сынов и дочерей Африки в

научную, академическую и интеллектуальную жизнь развивающихся стран.

Некоторые африканские страны добились успехов в реализации мечты о диверсификации сельского хозяйства, в результате чего достигаются такие результаты, которые до сегодняшнего дня считались невозможными. Они доказывают, что семейное фермерство, даже совсем мелкомасштабное, вполне может быть многофункциональным, способным обеспечивать продовольственную безопасность страны и даже направлять свою продукцию на экспорт, рационально используя при этом землю и природные ресурсы. Более того, многие африканские страны добиваются впечатляющих результатов в деле обеспечения начального образования и улучшения положения женщин.

И тем не менее, большинство тех, кто влачит свое существование в условиях крайней нищеты, проживает именно в Африке, а цели искоренения голода и нищеты, сокращения к 2015 году наполовину числа тех, чьи доходы составляют менее доллара в день, находятся вне досягаемости большинства африканских стран.

Поэтому Африке нужна практическая, осязаемая солидарность, и не только для того, чтобы она могла справиться с негативными последствиями своих кризисов, но и для того, чтобы помочь ей избавиться от невыносимого бремени нищеты и предоставить свой истинный потенциал в распоряжение других стран. Африка нуждается в мощном подкреплении основной оказываемой ей экономической поддержки, состоящей из официальной помощи в целях развития и безвозмездных субсидий на цели искоренения крайней нищеты и на создание и поддержание основных социальных структур. Для того чтобы справиться с долговым бременем бедных стран с высоким уровнем задолженности, укрепить их экономические и конституционные системы и создать сети социальной поддержки и социального обеспечения, нужны долгосрочные программы финансирования. Особые нужды и экономические проблемы Африки необходимо учитывать в практике международной торговли.

В условиях нынешнего кризиса развитым странам нельзя сокращать оказываемую ими Африке помощь в целях ее развития; наоборот, им следует проявлять дальновидность и, учитывая перспективы мировой экономики, принимать меры к увели-

чению своих капиталовложений в бедные страны и в развитие тех, кто в них проживает. Африка также нуждается в поддержке своих сельскохозяйственных программ. При решении проблем продовольственной безопасности должное внимание следует уделять таким структурным системам, как субсидирование сельского хозяйства в развитых странах и товарный демпинг, которые по существу лишают африканских фермеров возможности зарабатывать себе на жизнь. Помимо этого, следует обратить вспять устойчивую тенденцию сокращения объемов капиталовложений в сельскохозяйственные отрасли в Африке и вновь взять обязательство помогать семейным фермерским хозяйствам обеспечивать надежное производство продовольственных товаров. Если международное сообщество не поможет африканцам прокормить себя и своих соседей, это приведет лишь к дальнейшей бессмысленной гибели людей из-за отсутствия продовольственной безопасности и нарастания конфликтов из-за природных ресурсов.

Африка также нуждается в поддержке процесса диверсификации ее экономики. Недавно мир стал свидетелем — как в позитивном, так и негативном плане — того, как Группа 20 взяла на себя роль механизма управления мировой экономикой.

Позитивным аспектом этого является то, что крупные промышленно развитые страны сочли необходимым пригласить за стол переговоров крупнейшие из нарождающихся рынков Юга. Участие экономически крепнущих или еще развивающихся стран теперь позволяет лучше справиться с кризисом. Негативный же аспект состоит в опасности отстранения малых стран от участия в принятии этих важных решений. Как бы то ни было, здесь следует отметить, что крепнущими экономическими системами, которые будут оказывать влияние на политику и мировую экономику, являются те, кто в той или иной степени преуспели в диверсификации их промышленного и сельскохозяйственного производства.

И наконец, Африка нуждается в поддержке своих интеграционных процессов. НЕПАД и все региональные и субрегиональные инициативы в области торговли, экономического и культурного сотрудничества, урегулирования конфликтов, миротворчества и восстановления следует поощрять и укреплять. Африканский союз оказался действенным координатором развития и укрепления связей

Африки с Организацией Объединенных Наций и международными финансовыми и торговыми организациями. Аналогичным образом Африканский союз выполняет роль центра по интеграции и координации многочисленных субрегиональных многосторонних инициатив в самой Африке.

Современная комплексная экономика отнюдь не лишает государства их роли; наоборот, она заставляет правительства теснее сотрудничать друг с другом. Четкое определение полномочий политической власти на местном, национальном и международном уровнях является одним из наилучших способов направления процесса экономической глобализации в нужное русло.

Председатель (*говорит по-английски*): На основании резолюции 49/2 Генеральной Ассамблеи от 19 октября 1994 года сейчас я предоставляю слово наблюдателю от Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца.

Г-н Джилани (Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца) (*говорит по-английски*): По мере того, как мы приближаемся к заключительным этапам достижения целей, поставленных в программе сокращения масштабов заболеваемости малярией на 2010 год и заключающихся во всеобщем охвате профилактикой и лечением всего подверженного этой опасности населения, Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца (МФОКК и КП) подтверждает свое обязательство добиваться в партнерстве с другими организациями достижения этих целей. Мы осуществляем весьма активную деятельность в составе Партнерства за сокращение масштабов заболеваемости малярией. МФОКК и КП также возглавляет Союз за профилактику малярии — партнерство более чем 30 организаций, в том числе правительственных, деловых, религиозных и гуманитарных. Кроме того, активную деятельность в Африке в соответствии со стратегиями, разработанными в рамках Нового партнерства в интересах развития Африки, а также в некоторых районах Азии, Карибского бассейна и Южной Америки осуществляют национальные общества Красного Креста и Красного Полумесяца, выполняя роль вспомогательных организаций для соответствующих государственных органов.

Программы МФОКК и КП, касающиеся малярии, направлены на расширение масштабов распро-

странения среди населения пропитанных инсектицидами антикомариных сеток и на обеспечение того, чтобы эта деятельность сопровождалась широкомасштабными и продолжительными просветительскими мероприятиями и усилиями по представлению общинам соответствующих прав и возможностей. Последующие меры по итогам кампаний распространения сеток, проводящиеся общинными добровольцами, обученными обществами Красного Креста и Красного Полумесяца, в значительной мере снижают заболеваемость малярией, что подтверждается не только собственными нашими данными, но и исследованиями, проводимыми Центрами по борьбе с заболеваниями и их профилактике.

Сочетание распределения с последующей поддержкой и подготовкой имеет исключительно важное значение для обеспечения охвата наиболее уязвимых групп, таких как проживающие в отдаленных районах, беженцы и люди, ставшие объектом остракизма и дискриминации. Специально подготовленные добровольцы Красного Креста и Красного Полумесяца, проживающие в тех же районах и говорящие на том же местном языке, находятся в идеальном положении с точки зрения оказания помощи семьям в преодолении социальных или культурных барьеров, которые могут препятствовать эффективному развешиванию и использованию сеток.

В августе прошлого года МФККП и сотрудники Американского Красного Креста совместно с Мозамбикским обществом Красного Креста провели обследование в целях изучения использования противомоскитных сеток после массовой раздачи и проведения просветительской кампании в провинции Нампула, Мозамбик. В рамках этой кампании добровольцы Мозамбикского Красного Креста шли от дома к дому, с тем чтобы убедиться в том, что люди, получившие сетки, развесили их надлежащим образом. Обследование проводилось в двух районах, в которых группы помощи провели разъяснительную работу среди населения о том, как правильно развешивать сетки, и полученные результаты были сравнены с двумя другими районами, в которых Красный Крест был задействован в качестве контрольной группы. Полученные результаты подтвердили, что массовая раздача содействовала резкому увеличению числа сеток с очень низкого уровня до более 70 процентов за очень корот-

кий промежуток времени. В другом случае 48 процентов семей, посещенных группой помощи, пользовались сетками по сравнению со всего 31 процентом в контрольной группе.

Главный вывод Красного Креста и Красного Полумесяца заключается в том, что общины сами должны проводить мероприятия, направленные на поддержку профилактической работы. С тем чтобы все большее число семей использовало сетки им должна быть оказана необходимая поддержка в вопросе просвещения относительно способов передачи малярии, профилактики при помощи сеток и лечения. МФККП намерена увеличить число и расширить просветительские кампании и сотрудничать с партнерами в целях ускорения доставки сеток.

Наконец, МФККП также включила малярию в свои экстренные мероприятия в тех случаях, когда стихийные бедствия обрушиваются на малярийные зоны или зоны, в которых возможно развитие эпидемии в результате стихийного бедствия.

Председатель (*говорит по-английски*): Только что завершившиеся прения являются убедительным свидетельством доброй воли, солидарности и поддержки Африки. На протяжении двух дней государства-члены и региональные группы вновь заявляли о своей поддержке целей развития Африки и, в частности, Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД), концептуального плана континента по достижению этих целей.

Эти прения были своевременной возможностью для обзора прогресса в деле осуществления и в международной поддержке НЕПАД и для определения путей и способов решения этих проблем. Многие делегации отметили прогресс, достигнутый в приоритетных областях НЕПАД, таких как инфраструктура, сельское хозяйство, здравоохранение и образование, и подчеркнули проблемы, с которыми сталкивается Африка в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Признавая главную ответственность Африки за свое развитие, государства-члены вновь призвали к укреплению международного партнерства в целях ускорения этого процесса. В связи с этим была подчеркнута важность сотрудничества Юг-Юг и стратегических партнерств Африки.

Делегации африканских стран отметили предпринятые усилия по решению приоритетных задач НЕПАД, а также по борьбе с проблемами в деле

достижения мира и безопасности, подчеркивая в этой связи роль Африканского союза, региональных организаций и Организации Объединенных Наций. Некоторые представители приветствовали прогресс, достигнутый в деле интеграции НЕПАД в структуру и процесс Африканского союза. Широкое признание получил Африканский механизм коллегиального обзора.

Среди многих проблем, с которыми сталкивается Африка, особенно были отмечены последствия продовольственного, топливного и экономического кризисов, изменение климата, ВИЧ/СПИД и другие заболевания, транснациональная организованная преступность, торговля наркотиками и необходимость улучшения положения женщин. Многие выразили обеспокоенность и тревогу в связи с сохраняющимся числом жертв малярии в Африке и в развивающихся странах в других частях мира. Мы услышали ряд конкретных предложений по решению этих проблем.

Широко признается тот факт, что, хотя Африка должна продолжать предпринимать свои собственные усилия, международное сообщество также должно обеспечивать необходимую поддержку в плане инвестиций, торговли, облегчения налогового бремени и оказания официальной помощи в целях развития (ОПР). Партнеры Африки по развитию были призваны к выполнению своих финансовых обязательств в рамках ОПР, особенно обязательств, взятых в Глениглзе по удвоению объема помощи Африке к 2010 году и твердой приверженности многих развитых стран по увеличению объема ОПР до 0,7 процента от валового национального дохода.

Некоторые представители призвали к осуществлению политической декларации о потребностях Африки в области развития (резолюция 63/1), принятой на заседании высокого уровня 22 сентября 2008 года, в результате чего международное сообщество вновь взяло на себя обязательство возобновить и укрепить глобальное партнерство равных. Несколько делегаций призвали к созданию механизма контроля в целях обеспечения полного и своевременного выполнения всех обязательств, связанных с развитием Африки.

С учетом прений я искренне рассчитываю на то, что международное сообщество продолжит поддерживать Африку и выполнит свои обязательства в поддержку Африки, с тем чтобы помочь добиться

от международного партнерства более ощутимых результатов на местах на благо народов Африки.

Я благодарю всех представителей за их вклад и участие.

На этом Ассамблея завершила нынешний этап рассмотрения пунктов 63 и 43 повестки дня.

Заседание закрывается в 11 ч. 50 м.